



Quỹ Houston Equity Fund Quỹ Tài trợ Wells Fargo Open for Business Các Thắc Mắc Thường Gặp **VÒNG 3 - CÂU HỎI THƯỜNG GẶP VỀ DOANH**

Tổng quan về Chương trình Tài trợ

Chương trình Wells Fargo Open for Business là gì?

Quỹ Wells Fargo Open for Business là một nỗ lực nhằm phục hồi các doanh nghiệp nhỏ trong nước khoảng 420 triệu đô-la, tập trung vào các chủ doanh nghiệp nhỏ đa dạng về chủng tộc và dân tộc, là các đối tượng đã bị ảnh hưởng không tương xứng bởi đại dịch. Quỹ này được tạo ra từ tổng phí xử lý mà Wells Fargo nhận được từ các khoản vay của Chương trình Bảo vệ Tiền lương được thực hiện vào năm 2020. Wells Fargo đã quyên góp tiền cho các Tổ chức Tài chính Phát triển Cộng đồng (CDFI) và các tổ chức phi lợi nhuận địa phương trên toàn quốc.

Vào tháng 2 năm 2022, Wells Fargo đã công bố khoản quyên góp 20 triệu đô-la cho Quỹ Houston về Công bằng xã hội và Bình đẳng kinh tế, được gọi là Quỹ Houston Equity Fund nhằm cung cấp cho các chủ doanh nghiệp nhỏ những cách thức mới mẻ để phát triển và sở hữu thêm các doanh nghiệp của họ. Quỹ Houston Equity Fund sẽ phân phối việc cấp vốn dưới hình thức các khoản tài trợ để mua tài sản, thiết bị và các tài sản hữu hình khác, hỗ trợ phát triển kinh tế trong các cộng đồng chưa được phục vụ đầy đủ.

Mục đích của Chương trình Tài trợ Open for Business (sau đây gọi là Chương trình Tài trợ OFB) là thúc đẩy sứ mệnh của Quỹ [Houston Equity Fund](#) nhằm tạo ra sự thay đổi mang tính chuyển đổi bằng cách đầu tư nguồn lực vào các tổ chức và sáng kiến giúp trao quyền và nâng cao cộng đồng da màu.

Chương trình Tài trợ OFB sẽ tập trung vào việc phục vụ các doanh nghiệp nhỏ có hình thức sở hữu đa dạng phù hợp với sứ mệnh với số lượng nhân viên từ 1-100 (tính cả chủ doanh nghiệp) và có hoạt động ở và tác động tích cực đến các cộng đồng dễ bị tổn thương trong Thành phố Houston.

Quỹ Houston Equity Fund là ai?

Sứ mệnh của Quỹ Houston Equity Fund là nhằm tạo ra sự thay đổi mang tính chuyển đổi bằng cách đầu tư nguồn lực vào các tổ chức và sáng kiến giúp trao quyền và nâng cao cộng đồng da màu. Bốn mục tiêu cốt lõi của Quỹ Houston Equity Fund gồm Công bằng Xã hội và Chủng tộc, Phát triển kinh tế, Giáo dục và Trao quyền cho Thanh thiếu niên, và Xây dựng cộng đồng.

Greater Houston Community Foundation là ai?

Từ năm 1995, Greater Houston Community Foundation đã giúp Houston phát triển mạnh mẽ bằng cách tập các nguồn lực và kiến thức dưới dạng từ thiện để thúc đẩy hoạt động từ thiện trong cộng đồng, phân phối hơn 2 tỷ đô-la tiền tài trợ trong suốt 26 năm qua. Greater Houston Community Foundation được coi là đối tác cần có cho các mối quan hệ đối tác từ thiện cấp cao cũng như các sáng kiến cứu trợ thảm họa nghiêm trọng ở khu vực Greater Houston.

Greater Houston Community Foundation hiện đang hợp tác với Quỹ Houston Equity Fund để quản lý Chương trình Tài trợ OFB.

Lịch trình Đăng ký & Trao tài trợ

Khi nào và làm thế nào để ghi danh nhận khoản trợ cấp này?

Vui lòng truy cập [trang web của Quỹ Houston Equity Fund](#) để lấy liên kết đến cổng thông tin ghi danh. Cổng thông tin ghi danh trực tuyến cho Vòng 3 sẽ mở lúc 12:00 AM ngày 12 Tháng Ba, 2024. Việc ghi danh sẽ đóng lại lúc 11:59 PM ngày 26 Tháng Ba, 2024.

Điều kiện để nhận khoản trợ cấp là gì?

Khoản trợ cấp sẽ dao động từ \$5,000 - \$65,000. Số tiền trợ cấp sẽ tùy theo từng trường hợp.

Ngoài ra, các khoản trợ cấp trong khoảng \$75,000 - \$100,000 sẽ được trao cho khoảng 6 người nộp đơn, hoặc ít hơn, hội đủ điều kiện, đạt điểm cao. Vui lòng tham khảo phần “Cơ hội nhận Tài trợ Bổ sung” trong Câu hỏi thường gặp (FAQ) này để biết thêm chi tiết.

Thời gian tài trợ là 30 ngày. Khoản tài trợ phải được sử dụng toàn bộ và/hoặc cam kết trong vòng 30 ngày sau khi nhận tài trợ. Hạn nộp báo cáo cuối cùng là sau khi kết thúc thời hạn trợ cấp 30 ngày.

Nếu được trao tài trợ, tôi sẽ nhận được toàn bộ số tiền tài trợ đã yêu cầu chứ?

Có thể được trao tài trợ toàn bộ hoặc một phần. Chúng tôi dự đoán các yêu cầu tài trợ đang vượt quá tổng số tiền có sẵn. Một phần tiền tài trợ có thể dùng cho một nhóm phụ của các hạng mục xin nhận tài trợ.

Có các cơ hội khác để ghi danh nhận trợ cấp hay không?

Không, vòng nhận trợ cấp thứ ba này sẽ là vòng cuối cùng của chương trình Open for Business thuộc Houston Equity Fund.

Đơn đăng ký sẽ có sẵn bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh?

Có, đơn đăng ký sẽ có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Trung (giản thể) và tiếng Việt.

Tôi có được liên hệ trước khi khoản tài trợ được giải ngân hay không?

Chúng tôi chân thành khuyên quý vị nên thường xuyên kiểm tra email được cung cấp trong đơn ghi danh, bao gồm cả thư mục thư rác. Trong quá trình xem xét trợ cấp, quý vị có thể được yêu cầu cung cấp chứng từ bổ sung hoặc trả lời câu hỏi liên quan đến đơn ghi danh của quý vị. Nếu quý vị không phản hồi trước hạn chót đã nêu, đơn ghi danh của quý vị có thể không được xem xét nữa.

Khi nào tôi sẽ biết liệu doanh nghiệp nhỏ của mình có được nhận trợ cấp hay không?

Quyết định trao trợ cấp sẽ được thông báo qua email vào Mùa thu 2024.

Khi nào sẽ tiến hành giải ngân khoản tài trợ này?

Khoản tài trợ được trao ở Vòng 3 sẽ được giải ngân vào Mùa thu 2024.

Nếu tôi không được phê duyệt nhận trợ cấp, tôi có được thông báo không?

Có, quý vị sẽ được thông báo qua email nếu đơn ghi danh của quý vị không được phê duyệt để nhận trợ cấp ở vòng nhận trợ cấp thứ ba.

Nếu được chọn, tôi có phải trả lại khoản trợ cấp không?

Không, không cần phải trả lại số tiền trợ cấp được trao theo chương trình này. Chỉ bắt buộc hoàn trả khoản trợ cấp nếu trợ cấp không được sử dụng cho các mục đích trợ cấp đã thống nhất. Ví dụ về việc sử dụng khoản trợ cấp không đúng cách bao gồm, nhưng không chỉ gồm, mua những tài sản không đủ điều kiện (ví dụ: tiền lương, tiền thuê nhà, bảo hiểm, dịch vụ tiện ích hoặc các chi phí vận hành khác) hoặc tài sản không được phê duyệt theo quỹ trợ cấp, không chi tiêu hết toàn bộ khoản trợ cấp và không kịp thời cung cấp chứng từ để chứng minh các mặt hàng đã được mua bằng tiền tài trợ.

Bên thứ ba, chẳng hạn như CPA, có thể thay mặt chủ sở hữu doanh nghiệp gửi đơn đăng ký không?

Khuyến khích bạn nên nhờ hỗ trợ hoàn thành đơn đăng ký từ bên thứ ba, tuy nhiên, chủ sở hữu doanh nghiệp cần gửi đơn đăng ký của riêng mình và thông tin liên lạc được liệt kê phải là dành cho chủ sở hữu.

Cơ hội tài trợ bổ sung

Cơ hội nhận Tài trợ Bổ sung là gì?

Đối với Vòng 3, Quỹ Houston Equity Fund (HEF) đã phân bổ \$500,000 dưới dạng các khoản tài trợ dao động từ \$75,000 - \$100,000 cho 6 hoặc dưới 6 người nộp đơn có điểm cao đủ điều kiện mua **tài sản hữu hình thâm dụng vốn** có tiềm năng tạo tác động xúc tác trong cộng đồng.

Tài sản hữu hình thâm dụng vốn thuộc một loại bất kỳ sau đây:

- Mua hoặc cải tạo công trình trên đất
- Xây dựng một công trình hoặc cơ sở kinh doanh mới
- Cải tạo công trình hoặc các cơ sở kinh doanh sẵn có
- Máy móc hoặc thiết bị mới hoặc được nâng cấp
- Nâng cấp hoặc hiện đại hóa đường phố, hệ thống dịch vụ tiện ích, bãi đỗ xe, cảnh quan
- Hỗ trợ trả trước để nhận khoản vay lớn hơn cho các tài sản hữu hình đủ điều kiện được liệt kê ở trên

Tôi có nhất thiết phải đăng ký Cơ hội Tài trợ Bổ sung này không?

Không. Quý vị sẽ được yêu cầu đăng ký tham gia cơ hội bằng cách trả lời “CÓ” và hoàn thành Đề xuất bổ sung thông qua cổng thông tin đăng ký trực tuyến.

Làm cách nào để đăng ký khoản trợ cấp \$75.000 - \$100.000?

Nếu quý vị muốn đăng ký cơ hội này, quý vị sẽ được yêu cầu hoàn thành đơn đăng ký và Đề xuất bổ sung thông qua cổng thông tin đăng ký. Quý vị sẽ được yêu cầu trả lời hai câu hỏi mô tả khi đăng ký bổ sung và tải lên các chứng từ bổ sung.

Tôi cần nộp thêm những chứng từ gì nếu muốn đăng ký cơ hội này?

Tất cả các đương đơn chọn tham gia đăng ký cơ hội này sẽ được yêu cầu tải lên các chứng từ sau:

1. Yêu cầu ngân sách bổ sung và báo giá của nhà cung cấp cho các nội dung được yêu cầu
2. Bảng cân đối kế toán thường niên gần nhất
3. Báo cáo lãi lỗ thường niên gần nhất
4. Kế hoạch kinh doanh

Nếu tôi không được trao khoản tài trợ trị giá \$75.000 - \$100.000, liệu tôi có còn được xem xét nhận khoản tài trợ \$5.000 - \$65.000 không?

Có. Tất cả những đương đơn đăng ký khoản tài trợ lớn hơn trước tiên sẽ nộp một yêu cầu tài sản trị giá \$5.000 - 65.000. Những đương đơn không được chọn trao khoản tài trợ trị giá \$75.000 - \$100.000 sẽ tự động được xem xét để nhận khoản tài trợ trị giá \$5.000 - \$65.000.

Điều kiện

Tôi có phải là khách hàng của Wells Fargo mới được nộp đơn đăng ký không?

Không, quý vị không cần phải là khách hàng của Wells Fargo mới được nộp đơn đăng ký.

Loại hình doanh nghiệp nhỏ nào đủ điều kiện nhận tài trợ?

Các doanh nghiệp được phân loại là doanh nghiệp tư nhân, công ty trách nhiệm hữu hạn (LLC), công ty và công ty hợp danh đều được coi là đủ điều kiện để ghi danh nhận tài trợ.

Người nộp đơn phải đáp ứng **TẤT CẢ các tiêu chí sau để hội đủ điều kiện ghi danh:**

- Doanh nghiệp được thành lập và đăng ký với Tiểu bang Texas trước ngày 31 Tháng Mười Hai, 2022
- Địa chỉ doanh nghiệp chính nằm trong khu vực 8 quận gồm các quận Brazoria, Chambers, Fort Bend, Galveston, Harris, Liberty, Montgomery, hoặc Waller.
- Tài sản hữu hình phải được đầu tư vào và tác động đến một cộng đồng dễ bị tổn thương như được xác định trong [Bản đồ Điều kiện Hội đủ Địa lý](#)
- Có từ 1 đến 100 nhân viên, tính cả chủ doanh nghiệp, nhân viên toàn thời gian, nhân viên bán thời gian, và các nhà thầu 1099 tham gia hỗ trợ doanh nghiệp của quý vị
- Tổng Doanh thu Cả năm của năm 2022 và 2023 ở mức \$3,000,000 hoặc thấp hơn
- Chủ Doanh nghiệp phải đủ 18 tuổi và cư trú (địa chỉ nhà chính) tại các quận Brazoria, Chambers, Fort Bend, Galveston, Harris, Liberty, Montgomery hoặc Waller.

Các doanh nghiệp Lưu động, Trực tuyến và Kinh doanh tại nhà đều đủ điều kiện ghi danh và nên đọc thêm thông tin chi tiết về điều kiện hội đủ về địa lý bên dưới.

Các loại hình doanh nghiệp sau đây **KHÔNG ĐỦ ĐIỀU KIỆN** tham gia cơ hội tài trợ này:

- Các doanh nghiệp tình dục và giải trí cho người lớn
- Doanh nghiệp có nguồn doanh thu chính từ việc bán rượu, sản phẩm từ cần sa hoặc thuốc lá
- Doanh nghiệp cờ bạc
- Cửa hàng cầm đồ
- Doanh nghiệp đổi tiền từ séc
- Doanh nghiệp của chính phủ hoặc văn phòng được bầu cử chính thức
- Doanh nghiệp chủ yếu tham gia hoạt động chính trị hoặc vận động hành lang
- Doanh nghiệp, công ty bất hợp pháp
- Chủ doanh nghiệp dưới 18 tuổi
- Doanh nghiệp thuộc sở hữu của người có nơi cư trú chính không thuộc các quận sau: Quận Brazoria, Chambers, Fort Bend, Galveston, Harris, Liberty, Montgomery, hoặc Waller

Tôi có đủ điều kiện ghi danh không nếu doanh nghiệp của tôi mở cửa sau ngày 31 Tháng Mười Hai, 2022?

Không, chỉ những doanh nghiệp mở cửa trước ngày 31 Tháng Mười Hai, 2022 mới đủ điều kiện ghi danh.

Tôi có đủ điều kiện ghi danh không nếu doanh nghiệp của tôi mở cửa sau ngày 31 Tháng Mười Hai, 2022?

Không, chỉ những doanh nghiệp mở cửa trước ngày 31 Tháng Mười Hai, 2022 mới đủ điều kiện ghi danh.

Nếu doanh nghiệp của tôi nằm ngoài khu vực 8 quận nhưng tôi phục vụ khách hàng trong khu vực 8 quận, thì tôi có thể ghi danh không?

Không, doanh nghiệp của quý vị phải nằm trong khu vực 8 quận.

Nếu doanh nghiệp của tôi là doanh nghiệp kinh doanh tại nhà, trực tuyến hoặc lưu động nằm ngoài vùng xanh của bản đồ Điều kiện Hội đủ Địa lý, nhưng tôi phục vụ khách hàng trong vùng xanh của bản đồ thì tôi có thể ghi danh không?

Có thể. Doanh nghiệp của quý vị có thể đủ điều kiện nếu:

- 1) Quý vị có kế hoạch đầu tư (các) tài sản hữu hình được yêu cầu của mình để trực tiếp bán các sản phẩm/dịch vụ trong cộng đồng để bị tổn thương thuộc Thành phố Houston, như được chỉ ra bằng màu xanh lá trong bản đồ Điều kiện hội đủ Địa lý (cũng cần cung cấp chứng từ hỗ trợ về địa điểm); **-VÀ-**

- 2) Địa chỉ nhà hoặc địa chỉ doanh nghiệp chính của quý vị nằm trong khu vực 8 quận, bao gồm các quận Brazoria, Chambers, Fort Bend, Galveston, Harris, Liberty, Montgomery, hoặc Waller.

Chỉ các doanh nghiệp kinh doanh tại nhà, trực tuyến và lưu động có đầu tư và tác động đến các cộng đồng dễ bị tổn thương trong Thành phố Houston và thuộc sở hữu của các chủ doanh nghiệp cư trú và có địa điểm kinh doanh chính thuộc khu vực 8 Quận Greater Houston mới đủ điều kiện. Vui lòng tham khảo Danh sách kiểm tra Chứng từ Hỗ trợ để xem ví dụ về các tài liệu chứng minh địa chỉ được chấp nhận cho các loại hình doanh nghiệp này.

Có phải chỉ những doanh nghiệp nhỏ do người thiểu số hoặc phụ nữ làm chủ mới đủ điều kiện đăng ký?

Không. Chương trình tài trợ này nhằm mục đích hỗ trợ các doanh nghiệp thuộc đa dạng sở hữu nhằm phản ánh tính đa dạng đầy đủ của Houston. Các cân nhắc về tính đa dạng khác bao gồm tuổi tác, tình trạng nhập cư, LGBTQ+, thành tích giáo dục, tình trạng thu nhập, v.v. Tham khảo Hướng dẫn dành cho Doanh nghiệp nhỏ để biết danh sách đầy đủ.

Thế nào là "thuộc sở hữu đa dạng"? Chúng tôi có cần phải là doanh nghiệp do người thiểu số sở hữu được chứng nhận không?

Không, quý vị không cần phải là một doanh nghiệp do người thiểu số sở hữu được chứng nhận. Điều này được xác định bởi đương đơn tự nhận mình là Người da đen/Người Mỹ gốc Phi, Người gốc Tây Ban Nha/Người Mỹ gốc Latinh, Người Mỹ gốc Á/Người Mỹ gốc Á, Người Mỹ gốc Ấn hoặc Người Alaska bản địa, Người Hawaii bản địa hoặc Người đảo Thái Bình Dương khác hoặc Người Trung Đông/Bắc Phi. Chương trình Tài trợ cũng xem xét các khía cạnh khác của sự đa dạng bao gồm nhưng không giới hạn ở độ tuổi, giới tính, trình độ học vấn và thu nhập với mục đích bao gồm nhiều doanh nghiệp thuộc sở hữu đa dạng.

Doanh nghiệp của tôi bán rượu hoặc các sản phẩm có chứa rượu. Tôi vẫn đủ điều kiện để đăng ký chứ?

Có thể. Các doanh nghiệp kiếm được phần lớn doanh thu thông qua việc bán rượu sẽ không đủ điều kiện để đăng ký. Nếu doanh nghiệp của quý vị kiếm được ít hơn phần lớn doanh thu thông qua việc bán rượu, quý vị đủ điều kiện đăng ký.

Tiêu chí tài trợ

Có giới hạn về cách thức sử dụng khoản tài trợ hay không?

Có, khoản tài trợ phải được sử dụng toàn bộ trong vòng 30 ngày sau khi nhận tài trợ. Ngoài ra, khoản tài trợ được trao cho các doanh nghiệp nhỏ phải được sử dụng để mua hoặc nâng cấp tài sản hữu hình. Tài sản hữu hình được định nghĩa là:

- Mua hoặc cải tạo công trình trên đất
- Xây dựng một công trình hoặc cơ sở kinh doanh mới
- Cải tạo công trình hoặc các cơ sở kinh doanh sẵn có
- Máy móc, thiết bị được mua mới hoặc nâng cấp (bao gồm cả phương tiện)

- Công nghệ mới hoặc được nâng cấp
- Mua hàng hóa lưu kho
- Nâng cấp hoặc hiện đại hóa đường phố, hệ thống dịch vụ tiện ích, bãi đỗ xe, cảnh quan

Tôi có thể dùng tiền tài trợ để trả bớt khoản vay cho một tài sản hữu hình không?

Có. Tiền tài trợ chỉ có thể được sử dụng để thanh toán khoản vay phát sinh cụ thể để mua một tài sản hữu hình đủ điều kiện.

Vui lòng chuẩn bị cung cấp các tài liệu chứng minh cho khoản vay trong đơn đăng ký, như báo cáo gần đây từ bên cung cấp khoản vay. Tài liệu chứng minh phải thể hiện rõ ràng tài sản/hạng mục hữu hình đã được mua bằng khoản vay, số dư còn lại của khoản vay và khoản thanh toán gần đây nhất cho khoản vay.

Tôi có thể dùng tiền tài trợ để trả bớt khoản nợ lãi suất cao cho một tài sản hữu hình mà tôi đã mua rồi hay không?

Có. Tiền tài trợ chỉ có thể được sử dụng để thanh toán khoản vay lãi suất cao phát sinh khi mua một tài sản hữu hình đủ điều kiện.

Vui lòng chuẩn bị cung cấp các tài liệu chứng minh cho tài sản đó và khoản nợ lãi suất cao trong đơn đăng ký. Tài liệu chứng minh phải thể hiện rõ ràng tài sản/hạng mục hữu hình đã được mua bằng khoản vay, số dư còn lại của khoản vay và khoản thanh toán gần đây nhất cho khoản vay.

Tôi có thể sử dụng khoản tài trợ để trả tiền thuê nhà, trả lương hoặc các chi phí vận hành khác cho doanh nghiệp của mình không?

Không, tiền thuê nhà, tiền lương, quyền lợi nhân viên, bảo hiểm, dịch vụ tiện ích và các chi phí vận hành khác đều không đủ điều kiện. Khoản tài trợ chỉ có thể được sử dụng để mua tài sản hữu hình đủ điều kiện. Đơn ghi danh cho yêu cầu không đủ điều kiện sẽ bị từ chối.

Tôi có thể mua bất động sản bằng khoản tài trợ không? Tôi cần cung cấp những thông tin gì?

Có, với điều kiện là bất động sản được mua nằm trong [vùng xanh lá của bản đồ điều kiện hội đủ địa lý](#). Để mua đất hoặc bất động sản bằng khoản trợ cấp, người nộp đơn phải cung cấp chứng từ rõ ràng cho thấy giá cả và vị trí của bất động sản. Lưu ý rằng phải chi tiêu khoản trợ cấp trong 30 ngày.

Câu hỏi khi đăng ký

Tôi cần cung cấp thông tin/chứng từ nào trong đơn ghi danh của mình?

Chúng tôi khuyến khích quý vị sử dụng Danh sách kiểm tra Chứng từ Hỗ trợ để xác nhận rằng quý vị đã có tất cả các chứng từ hỗ trợ.

- Giấy phép lái xe hoặc một số giấy tờ tùy thân (ID) khác do chính phủ cấp làm bằng chứng định danh cá nhân

- Chứng từ xác nhận địa điểm mà tài sản hữu hình được đầu tư nằm trong [vùng xanh lá của bản đồ Điều kiện hội đủ Địa lý VÀ](#) địa chỉ kinh doanh chính **nếu địa chỉ kinh doanh chính khác với nơi tài sản hữu hình sẽ được đầu tư**. Chứng từ phải có tên của doanh nghiệp và/hoặc chủ doanh nghiệp (hóa đơn dịch vụ tiện ích, hợp đồng thuê có chữ ký, giấy phép hoặc giấy cấp phép kinh doanh, thư gửi quyết định của IRS EIN hoặc giấy chứng nhận bảo hiểm).
- Mã Định danh Chủ lao động
 - Mã Định Danh Chủ lao động (EIN)
 - Số An sinh Xã hội (SSN)/ Số Định danh Người nộp thuế Cá nhân (ITIN)
- Bản sao tờ khai thuế liên bang năm 2021 và 2022, với tất cả các biểu giá
 - **Đối với doanh nghiệp tư nhân:** Tờ khai thuế cá nhân năm 2021 và 2022 phải bao gồm Biểu giá C. Vui lòng xóa hoặc ẩn SSN của quý vị.
 - **Đối với tất cả các loại hình doanh nghiệp:** Tờ khai thuế doanh nghiệp 2021 và 2022
- Báo giá hoặc chứng từ liên quan đến giá tiền và giá trị của (các) tài sản hữu hình sẽ được mua bằng các khoản tài trợ này (nếu được nhận). Chứng từ được chấp nhận có thể bao gồm bản PDF hoặc ảnh chụp màn hình từ nhà cung cấp trực tuyến, đơn đặt hàng, phạm vi đề xuất công việc và/hoặc các thông tin chi tiết của hợp đồng được đề xuất.

Đối với các doanh nghiệp có từ 5 nhân viên trở lên: Hồ sơ bảng lương nhân viên, chẳng hạn như Mẫu IRS 941 cho quý bốn năm 2023, sổ đăng ký bảng lương và các chứng từ khác có chi tiết về bảng lương. Vui lòng xóa tất cả SSN và thông tin nhận dạng, chỉ để lại Tên viết tắt và chức danh của nhân viên. Vui lòng ghi rõ trạng thái nhân viên là toàn thời gian hay bán thời gian.

Giới hạn doanh thu \$3.000.000 dựa trên tổng doanh thu hay doanh thu ròng?

Dựa trên tổng doanh thu. Nếu quý vị nộp Bản khai C, hãy sử dụng Dòng 1. Nếu quý vị gửi mẫu 1120, hãy sử dụng Dòng 1a. Nếu quý vị gửi mẫu 1120-S, hãy sử dụng Dòng 1.

Có nên đếm số lao động độc lập 1099 là nhân viên không?

Có. Chúng tôi yêu cầu quý vị gửi số lượng lao động độc lập 1099 mà quý vị thuê liên tục để hỗ trợ doanh nghiệp của quý vị thông qua đơn đăng ký. Chúng tôi yêu cầu quý vị chia sẻ số lượng nhà thầu toàn thời gian, bán thời gian và lao động độc lập 1099 một cách riêng biệt.

Nếu tôi là nhân viên duy nhất trong doanh nghiệp, tôi có cần gửi báo cáo bảng lương hoặc bằng chứng khác không?

Không, chỉ những doanh nghiệp nhỏ có từ 5 nhân viên trở lên mới phải nộp hồ sơ bảng lương. Trong đó có thể bao gồm Mẫu IRS 941 cho quý bốn năm 2023, sổ đăng ký bảng lương và các chứng từ khác có chi tiết về bảng lương. Vui lòng xóa tất cả SSN và thông tin nhận dạng, chỉ để lại Tên viết tắt và chức danh của nhân viên. Vui lòng ghi rõ trạng thái nhân viên là toàn thời gian hay bán thời gian.

Nếu doanh nghiệp nhỏ của tôi không có chứng từ về bảng lương thì sao?

Vui lòng tạo một chứng từ nêu chi tiết danh sách nhân viên hoặc lao động độc lập, chức danh, tiền lương theo giờ hoặc hàng năm và tình trạng làm việc toàn thời gian hoặc bán thời gian. [Nhấp vào đây để xem nguồn tư liệu có thể tải về để sử dụng.](#)

Tôi sử dụng hòm thư PO Box trên hồ sơ đăng ký kinh doanh và/hoặc tờ khai thuế của tôi. Địa chỉ doanh nghiệp thực của tôi sẽ được xác minh như thế nào?

Quý vị sẽ được yêu cầu gửi tài liệu để xác minh địa chỉ thực của mình, chẳng hạn như hóa đơn dịch vụ tiện ích của doanh nghiệp hiện tại, hợp đồng thuê nhà đã ký, giấy phép kinh doanh hoặc giấy phép doanh nghiệp như một phần của đơn đăng ký.

Doanh nghiệp của tôi đặt trụ sở tại nhà và tất cả các dịch vụ tiện ích của tôi đều do người khác đứng tên. Có cách nào khác để xác minh không?

Quý vị vẫn có thể nộp các hóa đơn điện nước tại nhà. Miễn là địa chỉ trên hóa đơn điện nước khớp với các tài liệu khác được cung cấp có liên quan đến chủ doanh nghiệp, hóa đơn điện nước tại nhà vẫn có thể dùng để xác minh địa điểm doanh nghiệp.

Nếu tôi có 2 doanh nghiệp, tôi có thể nộp đơn đăng ký cho mỗi doanh nghiệp không?

Không, một chủ doanh nghiệp chỉ có thể gửi tổng cộng một đơn đăng ký. Các đương đơn nộp nhiều đơn đăng ký, cho dù cho cùng một tổ chức hay các tổ chức khác nhau, sẽ bị từ chối.

Tôi sở hữu một doanh nghiệp và vận hành một tổ chức phi lợi nhuận. Cả doanh nghiệp và tổ chức phi lợi nhuận của tôi có đủ điều kiện để đăng ký không?

Không. Chủ doanh nghiệp và người vận hành tổ chức phi lợi nhuận chỉ có thể đăng ký đại diện cho một thực thể.

Tôi đã nhận trợ cấp ở Vòng 1 hoặc Vòng 2 cho tổ chức phi lợi nhuận của mình, nhưng tôi cũng có một doanh nghiệp nhỏ. Tôi có đủ điều kiện để ghi danh xin trợ cấp đại diện cho doanh nghiệp nhỏ của mình hay không?

Những bên nhận tài trợ ở Vòng 1 và 2, đã nhận tài trợ, sẽ đủ điều kiện ghi danh tham gia Vòng 3 của Chương trình Tài trợ nếu đáp ứng tất cả các yêu cầu sau:

- Đã tham dự phiên khởi động và hội thảo trên trực tuyến về báo cáo (bắt buộc tham gia).
- Đã nộp tất cả các báo cáo tác động bắt buộc.
- Đã sử dụng tất cả các khoản tài trợ và cung cấp tài liệu đầy đủ, chính xác và kịp thời về cách sử dụng các khoản tài trợ.

Hai thành viên trong gia đình tôi sở hữu hai doanh nghiệp riêng biệt. Cả hai chúng tôi có đủ điều kiện để nộp đơn không?

Có. Các doanh nghiệp thuộc sở hữu của hai cá nhân khác nhau, hoạt động theo Mã số thuế riêng biệt, đủ điều kiện đăng ký.

Nếu tôi có nhiều doanh nghiệp, doanh thu hàng năm được tính như thế nào?

Số tiền doanh thu hàng năm sẽ chỉ được xem xét cho địa điểm được liệt kê trong đơn đăng ký chứ không phải tổng tất cả các doanh nghiệp thuộc sở hữu của đương đơn đó.

Nếu được tài trợ, các doanh nghiệp nhỏ có phải chịu các loại thuế liên quan đến khoản tài trợ này không?

Greater Houston Community Foundation sẽ yêu cầu mẫu W-9s từ người nhận tài trợ trước khi cung cấp tài trợ. Ngoài ra, Quỹ này sẽ ban hành Biểu mẫu 1099 cho người nhận tài trợ. Người nhận tài trợ cần tham khảo ý kiến của các chuyên gia thuế và/ hoặc cố vấn pháp lý của riêng họ để xác định các yêu cầu báo cáo và tác động về thuế của bất cứ khoản tài trợ nào có thể được cấp theo chương trình này. Tất cả các khoản thuế liên quan đến việc chấp nhận và/hoặc sử dụng một khoản tài trợ theo chương trình này đều thuộc trách nhiệm duy nhất của cá nhân người nhận tài trợ đó.

Nếu tôi không đủ điều kiện nhận khoản tài trợ này, có nguồn lực nào khác dành cho tôi không?

Có, vui lòng truy cập [trang web của Quỹ Houston Equity Fund](#) để biết thông tin về các cơ hội hỗ trợ kỹ thuật cho các doanh nghiệp nhỏ.

Quy tắc và Điều kiện bổ sung

Có quy tắc và điều kiện quan trọng nào khác cho chương trình này không?

Tất cả các đương đơn phải tuân thủ các quy tắc và điều kiện sau để được xem xét tài trợ. Những đương đơn không đáp ứng các quy tắc và điều kiện này sẽ bị từ chối xem xét cơ hội tài trợ.

- **Mỗi Người một Đơn Ghi danh.** Không cá nhân hoặc tổ chức nào được nộp nhiều hơn một đơn ghi danh trong một vòng. Những đương đơn sở hữu hoặc lãnh đạo hai hoặc nhiều tổ chức khác nhau (doanh nghiệp hoặc tổ chức phi lợi nhuận), ngay cả khi các tổ chức hoạt động theo Mã số Thuế riêng biệt, chỉ có thể nộp đơn xin trợ cấp cho một tổ chức. Các đương đơn nộp nhiều đơn ghi danh, cho dù cho cùng một tổ chức hay các tổ chức khác nhau, đều sẽ bị từ chối.
- **Không Liên lạc.** Các đương đơn liên hệ trực tiếp với Ban Giám đốc Quỹ Houston Equity Fund, Nhân viên Chương trình hoặc Quản trị viên Tài trợ (GHCF) để yêu cầu phê duyệt hoặc ưu tiên cho đơn ghi danh của mình sẽ bị từ chối ngay lập tức.
- **Chia sẻ thông tin đăng ký.** Các hồ sơ sử dụng chung thông tin trùng lặp, dù chính xác hay gần đúng, sẽ bị từ chối. Thông tin trong hồ sơ đăng ký phải là duy nhất cho doanh nghiệp của quý vị.
- **Yêu cầu tài sản không đủ điều kiện.** Các đơn yêu cầu **bất kỳ** tài sản không đủ điều kiện, chẳng hạn như tiền thuê nhà, chi phí hoạt động, bảng lương hoặc phúc lợi của nhân viên, sẽ bị từ chối. Chính sách này áp dụng cho tất cả đương đơn, bao gồm cả những người yêu cầu cả tài sản đủ điều kiện và không đủ điều kiện trong cùng một đơn đăng ký.
- **Chứng từ sai hoặc không chính xác** Tất cả các đương đơn phải xác minh rằng thông tin trong giấy tờ chứng minh của họ là chính xác trước khi nộp. Giấy tờ chứng minh sẽ được xem xét để xác minh thông tin được cung cấp trong đơn đăng ký của quý vị. Hồ sơ đăng ký có chứng từ không đúng hoặc không chính xác sẽ bị từ chối.

- **Chính sách Bàn tay sạch.** Đương đơn cần lưu ý rằng Người được tài trợ sẽ được yêu cầu xác nhận rằng (các) chủ doanh nghiệp **chưa** bị kết án hoặc bị nêu tên là bị cáo trong bất kỳ vấn đề hình sự hoặc dân sự nào liên quan đến gian lận, trộm cắp, tham nhũng, khai man hoặc xuyên tạc. Nếu một bản án hoặc cáo buộc đã xảy ra đối với Người được tài trợ và/hoặc một vụ kiện hiện hành đã được đệ trình chống lại Người được tài trợ, Người được tài trợ phải thông báo đầy đủ cho Quỹ Houston Equity Fund về các sự kiện và hoàn cảnh xung quanh bản án, cáo buộc và/hoặc vụ kiện đó để xác định liệu đương đơn có còn đủ điều kiện nhận trợ cấp hay không.
- **Vị thế Kinh doanh Tốt.** Đương đơn không tuân thủ luật pháp, quy định, bộ luật và yêu cầu hiện hành của liên bang, tiểu bang và địa phương sẽ bị từ chối. Người nộp đơn không được nợ bất kỳ khoản thuế liên bang, tiểu bang hoặc địa phương nào trước ngày 31 Tháng Bảy, 2024.

Câu hỏi về Cổng đăng ký trực tuyến

Cách nộp đơn đăng ký của tôi?

Quý vị cần hoàn thành 3 bước chính để gửi đơn đăng ký thành công:

1. Hoàn thành Bước sàng lọc tính đủ điều kiện của doanh nghiệp nhỏ
 - a. Nếu đủ điều kiện, vui lòng kiểm tra email để sử dụng liên kết đến trang web trực tuyến Cổng đăng ký hồ sơ.
2. Hoàn thành Hồ sơ của tổ chức của quý vị
3. Hoàn thành đơn đăng ký nhận tài trợ, bao gồm cả tài liệu hỗ trợ

Nếu quý vị là một tổ chức đủ điều kiện dựa trên Bước sàng lọc tính đủ điều kiện, quý vị sẽ nhận được email có liên kết đến cổng thông tin đăng ký trực tuyến. Nếu quý vị được xác định là không đủ điều kiện, quý vị sẽ không nhận được email có liên kết đến cổng thông tin đăng ký trực tuyến.

Nếu quý vị đủ điều kiện và không nhận được email từ noreply@houstonequityfund.org, vui lòng kiểm tra hộp thư rác. Nếu sự cố vẫn tiếp diễn, vui lòng gửi [yêu cầu hỗ trợ kỹ thuật](#).

Tại sao tôi không thể tiếp tục hoặc truy cập đơn đăng ký?

Dựa trên thông tin quý vị đã nhập trong Bước sàng lọc tính đủ điều kiện, doanh nghiệp của quý vị không đủ điều kiện cho cơ hội tài trợ này.

Nếu quý vị không đủ điều kiện, quý vị sẽ không nhận được liên kết để truy cập cổng thông tin tài trợ trực tuyến. Quý vị cũng sẽ không thể nhấp vào nút “Gửi” ở cuối Bước sàng lọc tính đủ điều kiện. Vui lòng tham khảo các tiêu chí đủ điều kiện trong Hướng dẫn dành cho Doanh nghiệp nhỏ để biết thêm thông tin về khả năng hội đủ điều kiện của quý vị.

Cách đảm bảo đơn đăng ký của tôi đã được gửi thành công?

Để gửi đơn đăng ký, quý vị cần thực hiện những việc sau:

1. Hoàn thành hồ sơ của tổ chức của quý vị
2. Hoàn thành đơn đăng ký tài trợ
3. Tải lên chứng từ và tất cả các trường bắt buộc
4. Đánh dấu là hoàn thành.

5. Nhấp vào “Gửi”

QUAN TRỌNG: Đơn đăng ký của quý vị không được gửi đầy đủ cho đến khi quý vị nhấp vào “Gửi”.

Sau khi nhấp vào “Gửi”, quý vị sẽ nhận được một email xác nhận từ noreply@houstonequityfund.org. Nếu không thể tìm thấy email xác nhận, vui lòng kiểm tra thư mục spam hoặc thư rác của quý vị.

Tôi quên mật khẩu của mình; làm thế nào đây?

Nếu không nhớ mật khẩu của mình, quý vị có thể đặt lại mật khẩu bằng cách nhấp vào “Forgot Password” (Quên mật khẩu) trên trang chủ của cổng.

Tôi có thể lưu đơn đăng ký của mình và tiếp tục sau không?

Có, tại bất kỳ thời điểm nào, quý vị đều có thể nhấp vào “Save as Draft” (Lưu bản nháp) để lưu tiến trình của mình rồi quay lại sau. Hãy đảm bảo ghi lại tên người dùng và mật khẩu của quý vị.

Tôi đã có sai sót trên đơn đăng ký của mình. Tôi có thể sửa nó như thế nào?

Quý vị không thể chỉnh sửa đơn đăng ký của mình sau khi gửi. Rất tiếc, do số lượng đơn đăng ký được gửi quá nhiều, chúng tôi không thể cung cấp hỗ trợ để cập nhật đơn đăng ký.

Tôi đã nộp đơn ở Vòng 1 và/hoặc Vòng 2. Tôi có thể truy cập bản sao của (các) đơn ghi danh của mình hay không?

Có, quý vị có thể truy cập bản sao đơn ghi danh ở Vòng 1 hoặc Vòng 2 của mình bằng cách đăng nhập vào cổng thông tin ghi danh. Các cổng thông tin Vòng 1 và Vòng 2 không còn tiếp nhận hồ sơ, nhưng vẫn có thể truy cập bản sao đơn ghi danh trước đó của quý vị.

Lưu ý rằng các hướng dẫn bên dưới sẽ chỉ cho phép quý vị xem các đơn ghi danh trước đó. Quý vị sẽ không thể nộp đơn ghi danh Vòng 3.

Cách truy cập (các) đơn ghi danh trước đây của quý vị:

1. [Đăng nhập vào cổng thông tin ghi danh Vòng 1](#) hoặc [cổng thông tin ghi danh Vòng 2](#) bằng chính email và mật khẩu quý vị đã sử dụng để ghi danh.
2. Kéo xuống mục “Tiếp nhận Đơn ghi danh”. Quý vị sẽ thấy ô có nội dung “Đơn ghi danh Vòng 1 – Doanh nghiệp Nhỏ” hoặc “Đơn ghi danh Vòng 2 – Doanh nghiệp Nhỏ”. Nhấp chọn “Xem” để xem bản sao của đơn ghi danh đã được gửi ở Vòng 1 hoặc Vòng 2.

Nếu không nhớ mật khẩu, quý vị có thể sử dụng tính năng “Quên mật khẩu” trong cổng thông tin trợ cấp. Tính năng này sẽ gửi liên kết thiết lập lại đến địa chỉ email được liên kết với tài khoản của quý vị.

Tôi nên liên hệ với ai nếu có thêm thắc mắc về đơn ghi danh nhận trợ cấp trực tuyến?

Khi bắt đầu ghi danh vào ngày 12 Tháng Ba, 2024, nếu, nếu quý vị gặp khó khăn về kỹ thuật trên cổng thông tin trực tuyến, [vui lòng gửi câu hỏi bằng mẫu này](#). Hãy đợi 1-2 ngày làm việc để một thành viên nhóm trả lời câu hỏi của quý vị. Có sẵn hỗ trợ dịch thuật cho các câu hỏi kỹ thuật.

Đối với các câu hỏi khác, hãy truy cập trang web của Houston Equity Fund tại www.houstonequityfund.org và xem trang Chương trình Trợ cấp Open for Business. Chúng tôi khuyến khích các đương đơn đăng ký nhận bản tin của Houston Equity Fund ở cuối trang chủ và tham khảo tài liệu các Câu hỏi Thường Gặp (FAQ), sẽ được cập nhật trong quá trình làm đơn đăng ký.

Dự kiến có số lượng lớn đương đơn, Houston Equity Fund sẽ không có khả năng trả lời các câu hỏi của từng cá nhân. Các câu hỏi thường gặp (FAQ) sẽ được giải quyết trong tài liệu FAQ được cập nhật trong phạm vi có thể.

Làm thế nào tôi biết được đơn đăng ký của tôi đã được nhận hay chưa?

Quý vị sẽ nhận được email xác nhận từ nhóm Quản lý Tài trợ Open for Business sau khi đơn đăng ký của quý vị đã được gửi. Nếu không thể tìm thấy email xác nhận, vui lòng kiểm tra thư mục spam hoặc thư rác của quý vị.

Nếu quý vị không thể tìm thấy email xác nhận trong thư mục spam hoặc thư rác của mình, hãy quay lại đơn đăng ký của quý vị và xác nhận rằng quý vị đã nhấp vào nút "Submit" (Gửi).

Nếu quý vị xác minh là quý vị đã nhấp vào nút "Submit" (Gửi) trên đơn đăng ký và không nhận được email xác nhận, thì quý vị có thể [gửi yêu cầu hỗ trợ kỹ thuật](#).

Đội ngũ quản lý tài trợ tại Greater Houston Community Foundation sẽ liên hệ với quý vị nếu có bất cứ câu hỏi nào về đơn đăng ký của quý vị.

Nếu tôi không được phê duyệt nhận trợ cấp, tôi có được thông báo không?

Có, quý vị sẽ được thông báo qua email nếu đơn ghi danh của quý vị không được phê duyệt để nhận trợ cấp ở vòng xin trợ cấp thứ ba

Tôi có thể biết tại sao đơn ghi danh của mình bị từ chối hay không?

Không. Với số lượng lớn đơn ghi danh, chúng tôi không thể phản hồi cụ thể cho người nộp đơn về lý do đơn ghi danh bị từ chối.